ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public, tous les jours, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléph. 351.17.
Toutes les insertions doivent être remises en nos bureaux, l'avant-veille du jour de la parution, avant 14 heures.

L'activité des Cambrioleurs...

UNE GRANDE QUANTITÉ DE FIL DE COTON ET DE LAINES EST DISPARUE

M. Emile Parent, 40 ans, directeur des Etablissements Jean Bauwens, bonneterie, 22, rue des Fondeurs, a déposé plainte contre inconnu, au 1er arrondissement, pour vol d'une grande quantité de fil de coton et de laine, commis au préjudice de ces établissements.

Après effraction, des individus se sont introduits dans des magasins se trouvant situés en face de l'usine et ont emporté pour 30.000 frs environ de matières. Ce vol a été commis au cours de la nuit de dimanche à lundi.

Les services de la Sûreté ont été alertés.

AINSI QUE 20.000 FRANCS D'ARTICLES DE BONNETERIE

Au cours d'une des dernières nuits, des individus se sont introduits dans un local situé 2, rue Centrale, et appartenant à M. Léon Vandenbrouck, demeurant 94, boulevard Gambetta. Ce local est loué par un propriétaire à diver marchands forains qui y déposent leur marchandises.

De nombreux articles de lingeries appartenant à Mme Jullenne Betry, cour Vandamme, 27, et à M. Jules Roussel, 11, rue des Trente, ont été subtilisés.

Le montant du vol s'élève à 20.000 francs.

Dea plaintes ont été déposée au 3e arrondissement et les services de la Sûreté ont été chargés des recherches.

D'adroits filoas s'emparent d'un tiroir-caisse... et de son contenu

Dans la soirée de lundi, entre 20 h. 30 et 20 h. 45, d'audacieux cambrioleurs se sont emparés d'un tiroir-caisse et d'une somme de 600 francs qu'il renfermait, appartenant à M. Joseph Ecrepont, boulanger, 98, rue du Moulin ; lequel a déposé plainte au 2e arrondissement.

Des draps et des chaussures à bon marché

Mme Declercq, née Blanche Verborgh, 33 ans, soigneuse, demeurant 4, rue Delattre, s'est plainte au 4e arrondissement, d'un vol dont elle a été victime.

Depuis le départ de son mari aux armées, Mme Declerc demeure chez sa sœur, et ne se rend que de temps en temps à son domicile.

Mardi matin, elle trouva sa porte entr'ouverte et ses meubles fouillés. Une paire de draps et une paire de chaussures manquaient à l'appel. Préjudice : 325 frs. environ.

Le service de la Sûreté a également été chargé de ces deux dernières enquêtes.

...Et celle des services de la Sûreté

Si les cambrioleurs font preuve d'une très grande activité, favorisés qu'ils sont par les interminables heures durant lesquelles nous sommes plongées dans les ténèbres les plus épaisses, les actifs services de la Sûreté roubaisienne, à la tête desquels se trouve M. Darley, ne leur cèdent en rien sur ce point.

Nous avons relaté dans notre édition de mardi dernier, le nouveau cambriolage commis aux Usines Gaydet, 38, boulevard de Mulhouse.

Une cinquantaine de kilogs de laine blanche et rose, prête à passer au séchoir, avaient été dérobés, et les services de la Sûreté chargés de l'enquête, qui fut confiée aux inspecteur Honoré et Tournue, qui se sont déjà illustrés dans plusieurs affaires de ce genre.

Au cours de leurs investigations, les deux inspecteurs furent amenés à effectuer une perquisition au domicile de Mme Brauly, née Yvonne Selve, 28 ans, 167, rue Edouard-Anseele, cour du Boucaut, 2 ; perquisition qui fut tout à fait édifiante puisqu'elle permit la découverte d'une petite quantité de laine blanche et rose ; la marchandise se trouvait dans un état d'humidité ne laissant aucun doute sur sa provenance.

Mme Brauly, interrogée, nia énergiquement, et déclara simplement que la laine avait été achetée par elle et que si elle était humide c'est que son fils l'avait laissé tomber dans un récipient rempli d'eau.

En dépit de ses dénégations, elle a été déférée au Parquet.

L'enquête continue en vue d'établir d'autres culpabilités.

A TRAVERS LA VILLE

LE COIN DU BÉCANIER

Dans le courant de la journée de lundi, un individu s'est emparé d'une bicyclette appartenant à M. Pierre Proye, 58 ans, négociant en cycles, 19, rue de l'Epeule, que celui-ci avait déposé contre la façade de son habitation.

Plainte a été déposée au 2e arrondissement où une enquête est ouverte.

BRIS DE GLACE

M. Gaston Hauttekinat, 36 ans, sous-chef de service de la Compagnie de l'E.L.R.T. a déposé plainte au 3e arrondissement, pour bris de 4 glaces, d'une valeur de 1800 fr. environ, commis dans le courant de la nuit du 27 au 28 novembre, au kiosque érigé place de la Liberté.

Une enquête est ouverte.

Une femme atteinte d'amnésie est admise à l'hôpital

Lundi dernier, vers 20 h. 30, M. Fernand Desreux, métreur en bâtiment, domicilié à **Tourcoing**, 50, avenue Désiré-Six, se présentait au Commissariat Central, escortant une femme, paraissant âgée d'une cinquantaine d'années, et qui, alors qu'elle ne possédait aucun papier d'identité, avait oublié jusqu'à son nom.

Il s'agit d'une personne d'une taille de 1 m. 45 environ, cheveux châtains. Elle était vêtue d'un manteau de peluche noir, d'une cravate de même tissus, d'un corsage blanc, et de bas crème, coiffée d'un chapeau de paille noire.

Elle était montée, à Willems, dans l'autobus de M. Tricout, entrepreneur de transport, à Lannoy, et descendue à Roubaix.

Une ambulance de l'Hôpital « La Fraternité », la conduisit à cet établissement où elle reçut les soins que nécessitait son état.

L'inscription des commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon, pour le ticket N° 3, se poursuivra demain vendredi 13 dans l'ordre suivant :

Secteur 2 : Foyer d'Education Ouvrière, 176, rue Jules-Guesde :

De 8 à 12 h., quai de Lorient, rues Magenta, Maréchal Foch, Montaigne, place et rue Nanaud, rues N.-D. Victoires, Ommelet 1/67, Tullerie.

De 14 h. à 17 h. 30, rues Ommelet 2/84, Parmentier, Pauvrée, Perrot Pierre de Roubaix 1/11, 2/22, Sagesse.

Secteur 5 : Salle Wattremez, rue de l'Hospice :

De 8 à 12 h., rues Delespaul, Edison, Espierres, Grand Rue 261/457, 202/402, C. Hutin.

De 14 h. à 17 h. 30, rue Lainière, quai Marseille, rues Mascara, Mazagran, Mont-à-Leux, d'Oran, Philippeville, Pyramides, des Soies, quai de Rouen, rue de Técles, quai de Toulon, quai de Wattrelos, r. Papin.

Secteur 7 : Cantine scolaire, 6, rue St-Vincent de Paul :

De 6 à 12 h., rues de Naples, Racine, Bd République, place de la Patrie, rue Remiremont.

De 14 h. à 17 h. 30, rues de Rome, de Turin, Saint-Omer, Solférino, Vosges.

Le ticket N° 3 représente une quantité de 100 kgs.

Les consommateurs qui n'ont pu obtenir en novembre, l'importance de leur ticket N° 2 (complément) pourront en demander le rappel, lors de leur inscription de décembre : carte blanche, 50 kgs ; carte jaune, 100 kgs ; carte rose, 150 kgs ; carte verte, 200 kgs.

Le ticket N° 4 sera employé ultérieurement et doit demeurer attaché à la carte départementale.

Sauf cas de force majeure imprévisible, les livraisons sont effectuées du 7e au 10e jour qui suit l'inscription. Il est donc inutile d'attendre la marchandise avant le 7e jour.

Le public est instamment prié de vérifier soigneusement l'adresse mentionnée sur le bon qui lui est remis à l'inscription et de la faire rectifier immédiatement s'il y a lieu.

Vendredi 13
Exigez partout les Dixièmes du **CRÉDIT DU NORD**, les dixièmes qui ont gagné le **GROS LOT** au tirage de la 10me tranche de la Loterie Nationale.

LA QUESTION DU LAIT

Un contrôle médical est institué

Ainsi que nous l'avons annoncé un contrôle médical a été institué à Roubaix pour les malades qui sollicitent la carte de lait entier.

En effet, la population ainsi que les marchands laitiers doivent comprendre qu'en cette période difficile cet aliment indispensable à la vie des tout-petits leur soit réservé.

Déjà le comité organisateur a demandé aux laitiers de réserver le lait aux enfants âgés de moins de 3 ans. Une précision s'impose à ce sujet ; il est bien entendu qu'il s'agit d'une priorité et que les malades ne sont pas rayés, le lait restant doit être vendu à ces derniers qui sont d'ailleurs encore en possession de la carte de lait.

La mairie appelle à ce sujet toute l'attention des marchands laitiers sur l'article premier de l'arrêté préfectoral du 1er décembre 1940 qui défend expressement de vendre du lait entier aux personnes non munies de la carte de lait.

Des instructions très sévères sont données au service de la police et des procès-verbaux seront dressés à la charge des marchands laitiers qui enfreindront cette disposition.

Ces derniers, en plus d'une amende, risquent de se voir retirer leur carte professionnelle.

AVIS AUX MALADES

Suivant les nouvelles instructions, tous les malades qui désirent continuer à obtenir du lait doivent passer une nouvelle visite médicale à leur médecin traitant et le résultat de cette visite sera soumis au contrôle.

Les malades indigents peuvent s'adresser aux dispensaires suivants :

Dispensaire du Fontenoy, rue de Cassel ; dispensaire Pierre de Roubaix, rue Edouard Anseele ; Dispensaire Social, 78, boulevard de Belfort.

MM. les Médecins de la ville ont reçu des imprimés à ce sujet ainsi que des instructions très précises.

N'EXAGÉRONS RIEN....

Nous n'avons pas trop d'huile, c'est entendu. Mais la roue de la Fortune est tout de même bien graissée. Prenez vos billets de la Loterie.

RAVITAILLEMENT EN CHARBON

SERVICES PUBLICS, ETABLISSEMENTS PUBLICS, PETITE INDUSTRIE, PETIT COMMERCE, AGRICULTURE.

Il y a quelques semaines, les catégories ci-dessus furent appelées à remplir des formules en vue de l'obtention de la carte de charbon.

Ces formules ont été envoyées au Service départemental des charbons chargé de l'établissement des cartes d'approvisionnement.

Les personnes qui désirent obtenir des renseignements complémentaires au sujet de leur demande ne doivent pas s'adresser à la Mairie de Roubaix comme cela a été indiqué par erreur, mais au Service des Charbons, salle des Fêtes, de la rue de l'Hospice.

La nomination du Docteur P. Boulanger comme membre du comité consultatif d'Hygiène de France

Dans une précédente édition, nous avons signalé que M. le docteur Paul Boulanger, professeur agrégé à la Faculté de Médecine de Lille, avait été nommé membre du Comité consultatif d'Hygiène de France, institué par la loi du 15 octobre 1940.

M. le docteur Paul Boulanger est également médecin-chef du Laboratoire d'Analyses de l'Hôpital de la Fraternité de Roubaix.

Militaires blessés ou malades rapatriés d'Allemagne

La mairie nous communique :

Train sanitaire du 19 novembre 1941 (direction de Tarascon-Marseille) : Lambin Alfred, 22-6-99, Roubaix ; Mercier Auguste, 28-4-01, Roubaix ; Gaudon Charles, 4-3-97, Roubaix ; Menard Albert, 16-1-10, Roubaix.

Train sanitaire du 25 novembre 1940 (direction Aire-sur-Adour) : Pommard Marcel, 27-5-00, Roubaix.

Sociétés et Comités

ASSOC. SYNDICALE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE (**France au Décès**). — En vue de venir en aide aux sociétaires prisonniers, il est rappelé aux familles qui ne l'ont pas encore fait, qu'elle ont à faire connaître leur adresse à M. Gadenne, secrétaire, 42, rue du Maréchal Foch « Automobile Club » dans le plus bref délai.

Le Comité de Roubaix fait remarquer que les décès antérieurs à fin août, ont été réglés, le règlement des autres suit à la même cadence. De plus toutes les indemnités de 10.000 et 25.000 francs sont intégralement payées aux bénéficiaires, tout comme pendant la période de 1914.

Réunion du Conseil d'Administration de la section de Roubaix, dimanche 15, à 11 h. 15 au siège, Café Gothals, 12, place de la Gare.

UNION DES MUTILÉS (**Section de cartes**). — Les amis du Foyer sont incités au tournoi qui aura lieu le dimanche 15, à 16 heures.

MUTUELLE DES AGENTS DES TRAMWAYS DE L'E.L.R.T. — La Mutuelle des agents des tramways de l'E.L.R.T. informe les familles des prisonniers ou de ceux n'étant pas encore de retour dans leurs foyers, qu'un subside de solidarité sera payé à la « Maison des Tramways » le samedi 14 décembre, aux heures suivantes : 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h. 30.

Il ne sera fait aucun paiement en dehors de cette date.

UNION SYNDICALE DES PENSIONNÉS CIVILS ET MILITAIRES. — Dimanche 15, à 15 h., au siège du Comité, Café de la Cloche, 6, rue du Maréchal Foch, réunion annuelle — Rapport moral et financier.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

PING-PONG. — **Académie des Sports**. — Jeudi 12, de 17 à 20 h., entraînement général et formation des équipes qui rencontreront en championnat du Nord, samedi et dimanche K. N. de Lille et P.P.C. de Roubaix.

ACHAT BIJOUX
Montres, Brillants, Argent, Dentiers
Plus cher qu'ailleurs
BOUSQUET, Expert
42, rue de la Vigne - ROUBAIX
5031

Le leader du championnat du Nord « Amateurs » au Parc Jean-Dubrulle

Dimanche, à 15 heures, le Parc Jean Dubrulle sera à nouveau le théâtre d'une belle rencontre.

C'est en effet, l'excellente formation de l'Olympique Lillois, actuellement en tête du championnat avec six matches gagnés sur six, qui viendra donner la réplique à l'équipe des « doyens ».

Les deux formations comportent chacune de jeunes éléments, formés dans leur club, lesquels épuisés par quelques anciens, doivent faire renaître l'espoir, que bientôt, nous revoyions les belles journées du football amateur, qui peu à peu reprend ses droits.

Prix des places : tribunes 5 fr. ; premières, 3 fr. ; secondes, 2 fr. Toutes ces places sont couvertes.

ETAT CIVIL

Naissances. — Théophile Lecouvez, rue Daubenton, 121, cour Vanwelden, 3 ; Annie Dedecker, rue Solférino, 5, cour Vanderzeele, 4 ; Thérèse Houssard de Mouvaux, rue Mirabeau, ruelle des Sœurs, 7 ; Henri Vanspeybroeck rue Philibert Delorme, 96.

Publications de mariages. — Jean Carels, employé, rue de Milan, 19 et Appoline Preys, repousseuse, de Wasquehal, cité l'Union, 15 ; Modeste Dumalin, chef pain d'épicier, rue Daubenton, 181 et Marcelle Pelsmaekers, emballeuse, de Wattrelos, rue Hoste, 34 ; Robert Lantenois, tisserand, rue de France, 69 et Lucienne Dumortier, retordeuse, de Tourcoing, rue Jeune, 52.

Décès. — Marcelle Orlent, épouse Wallet, 22 ans, rue de Charleroi, 75 ; Henri Decraene, 72 ans, rue de Lannoy, 163 ; Martine Goubet, Vve Charlet, 65 ans, rue de Naples, 30 ; Guillaume Andriès, 64 ans, rue du Hutin, 17 ; Léa Vangeertruy, épouse Olivier, 49 ans, rue Julea Guesde, 207 ; Philomène Duvillers, Vve Godtschalck, 89 ans, rue de Blanchemaille, 37 ; Henri Mazurelle, 73 ans, rue Ma Campagne, 101, cité Ma Campagne, 17.

WATTRELOS

Consultations de nourrissons. — Jeudi, séances de consultations de nourrissons aux endroits et heures ci-après :

1° à l'école de filles de la rue Henri Briffaut à 9 h. 30 ;

2° à l'école de la rue de la Ballerie, à 14 h. 30.

Groupements belges. — Les membres des deux groupements belges de Wattrelos qui ont des enfants au dessous de 11 ans peuvent se présenter au local, 22, Grand Place, munis de leur livret de famille et de la carte de membre pour 1940, pour y retirer un don de Noël, les dimanches 15 et 22 décembre 1940.

Les mêmes membres peuvent faire inscrire leurs enfants soldats, prisonniers en Allemagne, soit comme soldat belge ou français. On recevra les inscriptions aux mêmes dates.

A l'Harmonie « Les Amis Réunis ». — Vendredi 13 décembre à 18 h. 30 dernière répétition générale au siège, café de l'Innovation, Grand Place.

Nous rappelons que c'est dimanche 15 décembre, que cette jeune harmonie, sous la haute direction de son chef M. Emile Broux, donnera sa première audition de Ste-Cécile, en l'église St-Maclou (centre) durant la messe de 11 h. 30.

Une deuxième audition sera donnée le dimanche suivant, 22 décembre, en l'église St-Vincent de Paul, durant la messe de 10 h.

Etat Civil. — Naissance. — Marie-Rose Cardon, rue Gambetta.

Publications. — Modeste Dumalin, chef pain épicier à Roubaix et Marcella Pelsmaekers, emballeuse, 34, rue Hoste ; Alfred Moreau, manœuvre à Roubaix et Henriette Morant, empaqueteuse, 21, rue Joinville.

Décès. — Jean-Claude Van Drestie, 3 semaines, rue Faidherbe, 1, impasse Beauvisage ; Agnès Leclercq, 86 ans, 21, rue Jean Jaurès.

WASQUEHAL

UN GRAVE ACCIDENT DE TRAVAIL

UN OUVRIER A LA MAIN PRISE ENTRE DEUX CYLINDRES

Un accident d'une certaine gravité s'est produit, au cours de l'après-midi, à l'usine du « Lanital Français », rue du Molinel, à Wasquehal. En surveillant la marche du « loup-garde », l'ouvrier magasinier Fernand Meurin, 55 ans, demeurant 86, rue Daubenton, à **Roubaix**, a eu la main prise entre deux cylindres du métier qui tournait. Le blessé dut recevoir les soins urgents de M. le docteur Butin, qui dut pratiquer l'amputation d'un doigt de la main droite. Il porte, en outre, diverses plaies contuses profondes du médius et de la face dorsale de la main droite ayant nécessité la régularisation et des sutures multiples ainsi que des plaies contuses profondes de l'annulaire dont les deuxième et troisième phalanges ont été sectionnées.

Une incapacité de travail d'une trentaine de jours a été prévue, et il en résultera, en outre, une incapacité permanente partielle.

Secours aux chômeurs et aux familles privées de ressources

Le paiement des secours aux chômeurs (première catégorie) et aux familles privées de ressources classées dans les deuxième et troisième catégories, aura lieu demain vendredi, de 9 h. à 11 h. 30, à la salle des fêtes, rue de Roubaix, pour le Capreau, et de 14 à 17 h., à la salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre. Les paiements auront lieu dans le même ordre numérique que lors des précédents paiements par dizaine.

RECENSEMENT DES INFIRMIÈRES

Les infirmières soignantes professionnelles exerçant habituellement dans la commune sont invitées à se faire inscrire à la Mairie, 5e guichet, avant samedi 14 décembre, à 18 heures.

Ce recensement comprendra les infirmiers et infirmières diplômés de l'Etat ou non diplômés, exerçant dans les maisons maternelles, crèches, pouponnières et autres établissements, d'enfants, dans l'industrie, dans des œuvres diverses, ainsi que les infirmiers et infirmières masseurs.

VOL IMPORTANT DE POIREAUX

Au cours d'une de ces dernières nuits, de hardis malfaiteurs ont pénétré dans l'exploitation maraîchère de M. Jules Fourez, 16, rue Voltaire, dans le quartier du Trieu, à Wasquehal, et y ont enlevé une importante quantité de poireaux que le maraîcher estime à 800 frs environ.

M. Fourez, qui est victime pour la quatrième fois cette saison de vols de légumes, a déposé à nouveau une plainte au commissariat de police M. Mathan, commissaire de police, et M. Duthilleul, secrétaire au commissariat, ont ouvert une enquête en vue de mettre la main sur ces indésirables visiteurs nocturnes.

Avis aux mamans. — Jeudi, à 15 h., consultation des nourrissons à la salle des fêtes annexe, rue de Roubaix, pour les mamans du Capreau et de la Planche-au-Riez.

A partir du 1er janvier prochain, l'ordre des consultations de nourrissons sera modifié ainsi qu'il suit : pour le Centre, elles auront lieu les deuxième et quatrième mercredis, à 15 h., à la salle des fêtes, rue Jean-Macé, au lieu des premier et troisième mardis. Au Capreau, les consultations continueront à se dérouler les deuxième et quatrième jeudis de chaque mois, mais elles auront lieu à l'école maternelle, rue Voltaire.

Procès-verbaux pour vols de charbons. — Au cours des événements de mai, des vols répétés de charbon ont été commis dans l'usine de Saint-Gobain. Plusieurs personnes ont été reconnues comme ayant participé à ce pillage et ont fait l'objet d'un procès-verbal de M. Mathan, commissaire de police, qui sera transmis au Parquet de Lille qui prendra une décision à l'égard de ces malfaiteurs.

Harmonie J.-Bta Lepers. — Jeudi, à 18 h., cours gratuits de solfège et d'instruments, au siège, café de l'Ecluse, 17, rue Jean-Macé, où on peut présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargés de ces cours.

A la maternité. — Samedi 14 décembre, de 14 à 18 h., des consultations prénatales seront données à la maternité municipale, 2, place Fénelon, sous la direction de Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

Fédération des mutilés et invalides du travail. — Dimanche 15 décembre, de 10 à 12 h., permanence au siège, café Deschodt Ottevaere, 47, rue de Maubeuge, à Croix, où tous renseignements seront donnés aux victimes d'accident de travail.

Bureaux de la mairie. — Il est rappelé à la population que l'horaire d'ouverture au public des bureaux de la mairie est le suivant : en semaine, de 9 h. à midi et de 14 à 18 h. Le dimanche, permanence de 9 h. à 11 h., pour l'état civil et les affaires urgentes.

Souscrivez au Secours National. — Les souscriptions en faveur du Secours National continuent à être reçues à la mairie, cinquième guichet, ainsi que dans les diverses écoles de la commune. Les dons en nature sont également reçus avec reconnaissance aux mêmes endroits.

Pharmacien de garde. — Dimanche 15 décembre, M. Dansette, rue Jean-Jaurès, à Flers-Breucq, pour le rayon de Wasquehal et Flers-Breucq.

A Saint-Nicolas Sports. — Dimanche dernier, l'équipe B a enfin remporté son premier match de championnat en battant l'équipe 3 de l'Epeule, par 5 victoires à 2, les deux doubles ayant été remportés par les roubaisiens.

Dimanche 15 décembre, à 15 h. 30, à Leers, l'équipe première matchera l'équipe Z de la Jeunesse Ping-Pong-Club Leersoise. Rendez-vous des équipiers à 14 h., au siège, rue Delerue.

Cette même équipe demande match amical avec une des équipes engagées dans le Championnat de l'Union des Flandres. Ces matches se disputeront à Wasquehal les samedis 14 et 21 décembre, vers 17 h. 30. S'adresser ou écrire à MM. Georges Delbarre, 34, rue Jean-Bart, ou Pierre De Pagle, 24, avenue Hannart, à Wasquehal.

Football. — U. S. Wasquehal a battu A.S. Cheminot d'Hellemmes, par 2 buts à 0. L'Union Sportive locale a disputé cette rencontre dimanche après-midi, au stade municipal avec un cran admirable.

Aux Pingouins P.P.C. Wasquehalien. — Dimanche dernier, à 10 h., au siège du Ping-Pong Club Wasquehalien, café du monument, 22, place de la République, s'est déroulé devant un grand nombre d'amateurs, la 3e rencontre qui tenait lieu de « belle » entre l'équipe locale et le Club Mouvsllois. Après une partie jouée correctement et bien disputée, les visiteurs s'assurèrent une victoire de justesse par 5 victoires à 4.

L'après-midi, à 15 h., sur les mêmes tables, les Pingouins Wasquehaliens opposés à l'équipe « Celtoc » Croisienne, battirent ces derniers par le lourd score de 9 victoires à 0.

Etat civil. — Naissance. — André Arfeuille, 5, place de la République.

Publication de mariage. — Martial Vanhoenacker, employé de commerce, 6, impasse du Plomeux, et Germaine Corbanie, employée à Croix.

Décès. — Yvonne Vermeulen, épouse Neveu, 45 ans, rue du Haut-Vinage, 4.

FLERS-BREUCQ

A la Mutuelle du Breucq. — La permanence qu'assure à son domicile, 6, avenue du Sart, à Wasquehal, M. Marissal, secrétaire général, n'est ouverte que le lundi et le vendredi de chaque semaine, de 19 h. 30 à 20 h.

LESQUIN

Football. — A l'U.S.L. dimanche, en championnat l'U.S. Lesquin 1B a battu l'équipe correspondante de l'U.S. Ronchin par 6 buts à 3.

Dimanche 15 décembre, en championnat groupe B l'U.S. Lesquin 1A recevra le R. C. Lillois 1A. La jeune équipe de Lesquin sévèrement remaniée qui fit un très bon match à Loos voudra prouver à son public son redressement. Match très intéressant à suivre étant donné la valeur de l'équipe visiteuse ; coup d'envoi à 15 heures.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, RUE FIDELE LEHOUCQ, sont ouverts au public, tous les jours de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Tél. 4.55)
Toutes nos insertions doivent être remises en nos bureaux, l'avant-veille du jour d'insertion, AVANT MIDI.

UNE FEMME VOULAIT VOLER DES ORANGES

Elle est arrêtée

Mardi vers 7 h. 30, alors que la ville était encore plongée dans l'obscurité la plus complète, Mme Vve Michou, née Marie Delplanque, âgée de 63 ans, commerçante, demeurant 6, rue du Jura, a été surprise, place des Halles, en flagrant délit de vol d'un cageot d'oranges, d'un poids de 17 kilos, au préjudice de M. Roger Dolignies, marchand de légumes, demeurant 120, rue de la Malsence.

Ce dernier a conduit la voleuse au Commissariat du 1er arrondissement, où elle a été mise en état d'arrestation.

Secours aux familles nécessiteuses

Il est rappelé aux bénéficiaires inscrits au dépôt de la Croix-Rouge que le paiement des secours aura lieu vendredi après-midi au lieu du jeudi matin, aux heures ci-après :

De 14 à 15 h., 9.501 à 10.500 ; de 15 à 18 h., 10.501 à 11.100 ; de 18 à 17 h., 11.101 à 11.600.

L'inscription des commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon pour le ticket N° 3, se poursuivra demain, vendredi 13, dans l'ordre suivant :

SECTEUR 3. — Bureaux du C.C., 3, rue Carnot ; rues Haute, Henri Carette, chemin Bertheloot, 1/117, 2/258, rues Jeanne d'Arc, Jura, Lavoisier, Leers, Levant, Merville, des Piats, Renaix.

SECTEUR 4. — Bureaux du C.C., 3, rue Carnot : de 8 à 12 h. : rues J. Ferry, Lamartine 39/177, 36/248, Luxembourg, Général Drouot, 1/153, 2/108, Laboureur, La Fère ; de 14 h. à 17 h. 30 : rues Marengo, Mons, Oran, Nancy.

Le ticket N° 3 représente une quantité de 100 kilos. Les consommateurs qui n'ont pu obtenir en novembre, l'importance de leur ticket N° 2 (complément) pourront en demander le rappel, lors de leur inscription de décembre : carte blanche 50 kilos ; carte jaune, 100 kilos ; carte rose, 150 kilos ; carte verte, 200 kilos.

Le ticket N° 4 sera employé ultérieurement et doit demeurer attaché à la carte départementale.

Sauf cas de force majeure imprévisible, les livraisons sont effectuées du 7me au 10me jour qui suit l'inscription. Il est donc inutile d'attendre la marchandise avant le septième jour.

Le public est instamment prié de vérifier soigneusement l'adresse mentionnée sur le bon qui lui est remis à l'inscription de le faire rectifier immédiatement s'il y a lieu.

AVIS AUX INFIRMIERS ET INFIRMIÈRES

Les infirmières soignantes à domicile, les infirmiers ou infirmières masseurs, habitant notre ville, diplômés de l'Etat ou non, sont priés de faire leur déclaration au bureau d'hygiène, 89, rue des Poutrains.

Sociétés et Comités

BASKET-BALL. — **Union Sportive Tourquennoise** : Ce jeudi, à 19 h., réunion de toute la section de basket pour la formation des équipes qui joueront le championnat, lequel débutera le 15 décembre.

FUNÉRAILLES

Madame Georges DESUMEUR-TERRYN, son épouse et toute la famille, ont la douleur de vous annoncer la mort de Monsieur

Georges DESUMEUR

Ancien Secrétaire privé de M. le Sénateur Gustave Dron
Représentant en papiers

pieusement décédé à Tourcoing, le 10 décembre, dans sa 55e année. Ses funérailles auront lieu le **Vendredi 13 décembre, à 9 h. 30**, en l'Eglise Notre-Dame de Lourdes.

L'assemblée à la maison mortuaire, 147, rue de Gand, à 9 h. 15. L'inhumation aura lieu au cimetière du Blanc-Seau. **Cet avis tient lieu de faire-part.**

1.055

HALLUIN

Arrestation pour outrages et rébellion

Dimanche soir, une ronde de surveillance dans la ville était faite par M. Bouvier, commissaire de police, accompagné des gardes Vast et Cyprien Nollet. A 22 h. 30, dans la rue Henri Ghesquières, au café à l'enseigne « Au repos des Sportamans », tenu par M. Jules Decraene, le café, malgré l'heure réglementaire de fermeture était encore ouvert et s'y trouvait une vingtaine de consommateurs et parmi eux, M. Raymond Vercruysse, cafetier, rue de Lille à Halluin.

Ce dernier, en apercevant la Police qui entrait dans le café, se cacha derrière le dos d'un consommateur. M. Bouvier, commissaire de police ayant constaté le fait, se retira sans faire aucune observation.

Continuant sa ronde, un certain temps après, la police rencontra, revenant vraisemblablement du café Decracne le sieur Vercruysse Raymond.

Ce dernier, passant près de M. Bouvier, commissaire de police, le toisa avec arrogance.

A une légère observation faite par le commissaire, Vercruysse déclara en termes impolis, ne pas le connaître, alors que Vercruysse, encore quelques jours auparavant s'était présenté au bureau de ce fonctionnaire au nom d'une société sportive locale.

Continuant la discussion Vercruysse agrava son cas en insultant M. Bouvier et les gardes.

Dans cet intervalle survinrent les autres consommateurs. Ce que voyant et enhardis par leur présence, Vercruysse attrapa le commissaire de Police par le col de son pardessus et un garde par sa pèlerine continuant à les insulter.

M. Bouvier et les gardes voulurent le maintenir, mais il se débattit et les consommateurs présents intervinrent. Pour éviter des incidents Vercruyse fut relâché.

Lundi, pourtant, M. Bouvier appréhenda Vercruysse et celui-ci fut mis en état d'arestation.

LES COMMANDES DE CHARBON

Les inscriptions seront reçues chez Mme Vve Toulemonde, rue Emile Zola, demain vendredi 13 et samedi 14 décembre, pour l'agglomération du Centre, entre le Chemin de Fer et la rue de Lille, numéros pairs côté droit, vers Roncq, rues de La Lys, de la Douane au Chemin de fer ; rues Haute, Alma, cour Beyls, rues des Prés, Ste-Barbe, Verte, Traversière, Française, cour Forchet, Chemin de Grand Ville, rues Basse Jean-Jaurès, du Midi, Canton du Soleil, place Saint-Martin, rues de la Gare, Saint-Vincent-de-Paul, Molinel, Forsge, cité Barbare, Chemin du Colbras et toutes les rues comprises dans ce secteur.

Un bel acte de probité. — Aux abords du Bureau Central des Douanes, rue de Lille, le préposé des Douanes Rousseau, de la Brigade d'Halluin-gauche, trouva lundi trois billets belges de 1.000 fr. et deux billets de 500 francs.

Le préposé alla de suite déposer sa précieuse trouvaille à M. le commissaire de police. Dans l'après-midi, cet argent fut réclamé par un industriel belge.

RONCQ

INSCRIPTIONS POUR LE CHARBON

Jeudi 12 décembre, au local de la rue du Docteur Galissot, pour les habitants des rues de Lille (côté impair, 153 à 195), rue Destombes, rue de la République, rue du Canon, rue Jeanne d'Arc, place de la Gare, rues Latérale et Pôle-Nord.

Rue de Lille (côté pair, 140 à 244), cité Delshousse, sentier des Morts, cités du Tissage, du Gazomètre, rues des Chats-Huants, de la Cloche, Briqueterie, Béthune, Malcense, rangée Manessiez, cité Vanoverscheide, rue du Gaz, du Dronskaert (jusqu'au Pied de Bœuf), sentier Casiez.

DISTRIBUTION DES SECOURS AUX INDIGENTS DU BUREAU DE BIENFAISANCE

Il est rappelé aux indigents du Bureau de Bienfaisance, que la distribution habituelle de secours en bons de pain et de bons de denrées aura lieu le vendredi 13 décembre, de 9 à 11 heures.

Cette distribution aura lieu comme d'habitude à la mairie, Bureau d'Assistance.

Etat civil. — Publication : Emile Deronne, homme de peine et Flore Wastyn, ménagère.

Décès : Emilie Vandevondèle, 80 ans, rue des Ohâlets, 12.

MOUVAUX

Deux bécaniers sont arrêtés

M. Leruste Edmond, 27 ans, boucher, demeurant à Marcoing (Belgique), rue Royale, 156, avait déposé sa bicyclette et celle de sa femme contre la façade de la maison Trassaert, boucherie, rue du Congo, à Mouvaux.

Une heure après, à sa sortie, la machine de sa femme avait disparu.

Le garde Denys de la police locale, avisé, commença aussitôt une minutieuse enquête qui devait aboutir peu après à l'arrestation de Leuridan Hector, 64 ans, demeurant rue de Turenne, 110, à Mouvaux, au domicile duquel on découvrit la machine volée.

Ce dernier déclara qu'elle lui avait été rapportée par un client inconnu pour réparations. Mais malgré cette déclaration, l'enquête continua et grâce à l'intervention de deux témoins qui avaient failli être renversés par le voleur, tandis qu'il s'enfuyait, une seconde arrestation eut lieu.

Celle de M. Deschadt Léon, 40 ans, rue Constantin, 121 à Mouvaux, qui nia énergiquement ; confronté ensuite avec les témoins qui le reconnurent parfaitement, M. Deschadt ainsi que M. Leuridan prirent le chemin du Parquet.

Notons que seul, le premier fut retenu, M. Loridan a été laissé en liberté provisoire.

L'heure de la retraite. — Les gardes Renard et Crocquenoy ont dressé des procès-verbaux à deux cafetiers, Mme Vens, 2, rue de Tourcoint et M. Dequeker, 64, rue de Roubaix qui avaient laissé leurs établissements ouverts après l'heure réglementaire.

Les trottoirs interdits. — Deux linsellois, MM. Georges Catteau demeurant rue de Turenne et Roger Castelain rue des Villas, qui roulaient à bicyclette sur un trottoir de la rue de Tourcoing, ont fait l'objet d'un procès-verbal.

Une double contravention. — Mme Palmyre Verhelle, demeurant à Roubaix, rue Jacquard, cour Masurel, roulait sur un trottoir de la rue de Tourcoing avec une bicyclette dépourvue de plaque de contrôle. Elle s'est vu dressée une double contravention par le garde Renard.

Etat civil. — Naissance : Danielle De Mathieu, rue Vauban, impasse Lagache, 24.

TOUFFLERS

Mort de M. Henri Bayart Fondateur de l'Harmonie municipale, ancien adjoint au maire

Nous apprenons le décès de M. Henri Bayart, ancien adjoint au maire du Toufflers (1910-1919), membre fondateur de l'Harmonie Municipale en 1673.

M. Bayart était particulièrement connu et estimé dans toute la région. L'Harmonie Municipale perd en lui un de ses fondateurs et un de ses membres des plus assidus et dévoués.

Né à Toufflers le 11 février 1654, était officier d'académie depuis 1927 et titulaire de l'Etoile Fédérale des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais.

Ses funérailles auront lieu à Toufflers le jeudi 12 décembre, à 9 h. 30, en l'église paroissiale.

MARCQ-EN-BARŒUL

Ravitaillement en charbon

Le Groupement Charbonnier informe la population que l'inscription de la quatrième commande de charbon commencera ce 12 décembre, dans l'ordre suivant :

SECTEUR N° 1 (Bourg). — A l'Hôtel de Ville :

Le jeudi 12. — De 9 à 12 h. : rues des Alliés, Beuvreeque, Bondues, André Coisne, Chrysanthèmes, Chuffart, Carrières Desquiens et Dal, Chemin de l'Eeluse, rues Faidherbe, Fouquet et Lelong.

De 14 à 17 h. : Chemin de Gheslles, rue Glycines, Grand-Place, Ch